

Inhalt

Vorwort.....	7
--------------	---

1. Plenarvorträge

Ludwig M. Eichinger

Das Deutsche im alltäglichen Leben. Zur Bedeutung regionaler Differenzen im heutigen standardnahen Deutsch.....	11
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Peter Colliander

Was heißt gutes und schlechtes Deutsch? Betrachtungen aus der Sicht des Deutschen als Fremdsprache im Ausland (DaFiA).....	37
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Christian Fandrych

Textsortenforschung und Sprachdidaktik.....	57
---------------------------------------------	----

Eva Horn

Körper und Politik in Büchners <i>Danton's Tod</i> . Ein Beispiel für kulturwissenschaftliches Lesen von Literatur.....	79
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

Liisa Tiittula

Perspektivenübernahme in der interkulturellen Kommunikation.....	93
------------------------------------------------------------------	----

2. Sektionsbeiträge

Tuomo Fonsén

Studien zur Popularisierung deutscher Gesetzestexte. Vorbericht über ein Forschungsprojekt.....	119
----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Nadia Gondolpb

Zur lexikografischen Darstellung der Adjektivsyntax in neueren einsprachigen Wörterbüchern des Deutschen.....	133
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Riina Heinämäki-Sepponen

Identitäts- und Erinnerungsproblematik in der deutschen
Wendeliteratur..... 147

Esko Jortikka

Adjektivische Wortbildung in Wirtschaftstexten 155

Dinah Krenzler-Behm

Authentische Aufträge in der Übersetzerausbildung. Eine
empirische Fallstudie zur Übersetzungsdidaktik unter
Berücksichtigung der Rezipientenzufriedenheit..... 167

Juha Mulli

Zur Variation deutscher Somatismen..... 181

Christian Niedling

Epentheorien unter dem Aspekt der Betrachtung mündlicher
heldenepischer Dichtung..... 197

Sanna Valkosalo

Das Gesellschaftsbild in der westdeutschen Nachkriegsliteratur.
Am Beispiel Heinrich Böll..... 209

3. Diskussion

Christopher Hall

Diskussion über die gegenwärtige Lage der deutschen Sprache
in Finnland..... 221